

## Modalités de contrôle des connaissances

2019-2020

### Transferts Culturels et Traduction espagnol-anglais

Obligatoire			Parcours (obligatoire à choix)			cours Nb heures		EXAMEN CONTROLE CONTINU Session 1	EXAMEN EN TERMINAL Session 1 ÉTUDIANTS CONTINUS ET PONCTUELS								EXAMEN EN TERMINAL Session 2 ÉTUDIANTS CONTINUS ET PONCTUELS			
Année Semestre	Code	Libellé	ECTS	CM	TD	TCT	OUI = X NON = VIDE	ÉTUDIANTS CONTINUS OUI = X NON = VIDE	ÉTUDIANTS PONCTUELS OUI = X NON = VIDE	ÉCRIT ORAL DOSSIER	DURÉE	COEFF CC :	COEFF CT :	Salle particulière	OBSERVATIONS	ÉCRIT ORAL DOSSIER	DURÉE	Salle particulière	OBSERVATIONS	
M1-S1	LMEAA23E	Traduction	4	8	4	U.E. 01	X		X	ÉCRIT P	2H						ÉCRIT	2H		Tirage au sort Traduction S1 LMEAA23E et S2 LMEAC12E si les 2 sont à repasser
M1-S1	LMEAA44E	Traductologie/problématiques de traduction	4	6	4	U.E. 01		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S1	LMEHA23E	Traductologie Espagnol	2	6	4	U.E. 01		X	X	ÉCRIT C + P	3H						ÉCRIT	3H		
M1-S1	LMEHA24E	Faits de Traduction Espagnol	2	8	4	U.E. 01		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S1	LMAHA22E	Traduction et enjeux professionnels Anglais	3	10	14	U.E. 02	X		X	ORAL P					Labo de Langues		ORAL		Labo de Langues	
M1-S1	LMAHC22E	Traduction et enjeux professionnels Espagnol	3	10	14	U.E. 02	X		X	DOSSIER P							ORAL			
M1-S1	LMAHA32E	Frontières, migrations, altérité (Civilisation) Espagnol	3 TCT 2 LEA-MI	9	6	U.E. 03	X		X	DOSSIER P							ORAL			
M1-S1	LMEAA53E	Frontières, migrations, altérité (Civilisation)	4	9	6	U.E. 03		X	X	ORAL C + P							ORAL			
M1-S1	LMEHA13E	Outils de recherche/corpus, méthodologie du mémoire	2	6	12	U.E. 03		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S1	LMEHB21E	Histoire de la traduction	2	10	6	U.E. 03	X		X	DOSSIER P						Dossier pour les étudiants en régime continu	DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S1	LMTCC11E	Séminaire I			4	U.E. 03										Matière évaluée uniquement au semestre 2	DOSSIER			Commun Séminaire S1 LMTCC11E S2 LMTCF41E
M1-S1	LMTCC21E	Traduction et intelligence artificielle	1		12	U.E. 03	X		X	ÉCRIT P	2H				Salle informatique		ÉCRIT	2H	Salle informatique	
M1-S2	LMEAC13E	Linguistique	2	7	3	U.E. 04	X		X	ÉCRIT P	2H						ORAL			
M1-S2	LMEAC22E	Traductologie/problématiques de traduction	2	7	3	U.E. 04	X		X	DOSSIER P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S2	LMTCD11E	Traductologie II (Espagnol)	2	6	4	U.E. 04		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S2	LMTCD21E	Linguistique Espagnol	2	7	3	U.E. 04		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S2	LMEAC12E	Traduction	1	8	4	U.E. 05	X		X	ÉCRIT P	2H						ÉCRIT	2H		Tirage au sort Traduction S1 LMEAA23E et S2 LMEAC12E si les 2 sont à repasser

## Modalités de contrôle des connaissances

2019-2020

### Transferts Culturels et Traduction espagnol-anglais

Obligatoire			Parcours (obligatoire à choix)			cours Nb heures		EXAMEN CONTROLE CONTINU Session 1	EXAMEN EN TERMINAL Session 1 ÉTUDIANTS CONTINUS ET PONCTUELS								EXAMEN EN TERMINAL Session 2 ÉTUDIANTS CONTINUS ET PONCTUELS			
Année Semestre	Code	Libellé	ECTS	CM	TD	TCT	OUI = X NON = VIDE	ÉTUDIANTS CONTINUS OUI = X NON = VIDE	ÉTUDIANTS PONCTUELS OUI = X NON = VIDE	ÉCRIT ORAL DOSSIER	DURÉE	COEFF CC :	COEFF CT :	Salle particulière	OBSERVATIONS	ÉCRIT ORAL DOSSIER	DURÉE	Salle particulière	OBSERVATIONS	
M1-S2	LMTCE11E	Traduction Espagnol II	2	8	4	U.E. 05	X		X	DOSSIER P							DOSSIER			
M1-S2	LMTCE21E	Traduction consécutive/simultanée	5	18	24	U.E. 05	X		X	ORAL P							ORAL			
M1-S2	LMEA54E	Colloque	2			U.E. 06		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M1-S2	LMEAC23E	Théories des études culturelles	4	9	4	U.E. 06		X	X	ORAL OU DOSSIER C + P							ORAL			
M1-S2	LMTCF31E	Etudes postcoloniales et décoloniales	5	12	7	U.E. 06	X	X	X	ORAL C + P		1	1				ORAL			
M1-S2	LMTCF41E	Séminaire II	1	4		U.E. 06		X	X	DOSSIER C + P					Commun Séminaire S1 LMTCC11E S2 LMTCF41E	DOSSIER			Commun Séminaire S1 LMTCC11E S2 LMTCF41E	
M1-S2	LMTCG21E	Culture et traduction	2	8	4	U.E. 06		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M2-S3	LMCEA22E	Traduction	5	12	8	U.E. 01	X		X	ÉCRIT P	2H						ÉCRIT	2H		
M2-S3	LMCEB22E	Langues et cultures en contraste	5	6	4	U.E. 01		X	X	ÉCRIT C + P	1H						ÉCRIT	1H		
M2-S3	LMTCG11E	Traduction (Espagnol)	2	12	8	U.E. 01		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M2-S3	LMTCI11E	Traductologie (Espagnol)	2	6	4	U.E. 01		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M2-S3	LMTCH11E	Image et traduction	2	10	8	U.E. 02	X		X	DOSSIER P							DOSSIER			
M2-S3	LMTCH21E	Interprétariat	1	3	12	U.E. 02	X	X	X	ORAL C + P		1	1				ORAL			
M2-S3	LMTCJ11E	Métiers de la traduction	1,5	6	4	U.E. 02		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			
M2-S3	LMTCJ21E	Traduction Ang/Esp	1,5	6	4	U.E. 02	X		X	ÉCRIT P	1H						ÉCRIT	1H		
M2-S3	LMCEE22E	World Literature: traduction et interculturalité	5	10	6	U.E. 03		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			Dossier à refaire
M2-S3	LMTCI21E	Interculturalité et traduction	3	18		U.E. 03	X		X	DOSSIER P							DOSSIER			Dossier à refaire
M2-S3	LMTCI31E	Traduction et édition critique	2	6	4	U.E. 03	X		X	DOSSIER P					Dossier et travail en cours pour les étudiants en régime continu	DOSSIER				
M2-S3	LMTCK21E	Méthodologie (rapports de stage et d'étonnement)			12	U.E. 03									Pas de MCC				Pas de MCC	
M2-S4	LMTCL11E	Stage et rapport de stage	10			U.E. 04		X	X	DOSSIER C + P							DOSSIER			

## Modalités de contrôle des connaissances

2019-2020

### Transferts Culturels et Traduction espagnol-anglais

Obligatoire			Parcours (obligatoire à choix)			cours Nb heures		EXAMEN CONTROLE CONTINU Session 1	EXAMEN EN TERMINAL Session 1 ÉTUDIANTS CONTINUS ET PONCTUELS								EXAMEN EN TERMINAL Session 2 ÉTUDIANTS CONTINUS ET PONCTUELS			
Année Semestre	Code	Libellé	ECTS	CM	TD	TCT	OUI = <b>X</b> NON = VIDE	ÉTUDIANTS CONTINUS OUI = <b>X</b> NON = VIDE	ÉTUDIANTS PONCTUELS OUI = <b>X</b> NON = VIDE	ÉCRIT ORAL DOSSIER	DURÉE	COEFF CC :	COEFF CT :	Salle particulière	OBSERVATIONS	ÉCRIT ORAL DOSSIER	DURÉE	Salle particulière	OBSERVATIONS	
M2-S4	LMTCL21E	Séjour à l'étranger	10			U.E. 04										Notes attribuées par les universités partenaires dans le cadre du LA				
M2-S4	LMTCL31E	Rapport d'étonnement	5			U.E. 04		<b>X</b>	<b>X</b>	DOSSIER C + P							DOSSIER			
M2-S4	LMTCN21E	TER	15			U.E. 05		<b>X</b>	<b>X</b>	DOSSIER + ORAL C + P						Mémoire et soutenance devant un Jury	DOSSIER + ORAL			Mémoire et soutenance devant un Jury